



**ROTARY CLUB DE BEYROUTH (1931)**

*Premier club du Liban - Doyen du District 2452*



## Le Bulletin

Volume 88 N° 6

Année Rotarienne 2018 – 2019

### Réunion du Lundi 6 Août 2018

---

Président du R.I. : **Barry Rassin**

Gouverneur du District : **Michel Jazzar**

Délégué du Gouverneur : **Mohamad Majzoub**

Assistante du Gouverneur : **Najat Francis**

---

Président du RC Beyrouth : **Nabil Abboud**

Secrétaire du RC Beyrouth : **Aïda Daou**

---

Devise du Président du RI et du Club pour l'année 2018-2019

« Soyons l'inspiration »

### Le Protocole

#### Ont assisté à la réunion :

##### **32 Rotariens du Club de Beyrouth**

ABBOUD Nabil (P)  
ARAB Robert  
ARIS Toufic (PP)  
ASHI Roger (PE)  
AZAR Rima  
AZZAM Joyce  
BASSOUL Aziz (PP)  
BIZRI Zouheir (IPP)

BOULOS André  
BOULOS Rosy  
CATAFAGO Sélim (PP)  
CHERFAN Aïda  
CHOUCAIR Walid (PP)  
CODSI Reine (PP)  
CHOUERI Nicolas (PP)  
DAOU Aïda

DOUAIDY Mounir  
EL SOLH A. Salam (PP)  
GHANDOUR Misbah  
GHAZIRI Habib (PP)  
HAMMOUD Samir (PP)  
HOCHAR Ronald  
KALDANY Savia (PP)  
KANAAN Mona (PP)

KETTANEH Henry (PP)  
MAHMASSANI Malek (PP)  
MENASSA Camille (PP)  
MEOUCHY Rita  
NASR Elias  
NASR Samir  
SACY Antoine  
ZOUAIN Georges

##### **Rotariens Visiteurs**

- PE Ghada Ayoub Boufadel du RC Saida
- PP Rabab Safieddine du Rc Beirut Cosmopolitan
- PP Ghassan Hajjar du RC Beirut Cedars, et son épouse Joëlle

##### **Les Invités**

- S.E Nicolas Nahhas Ancien Ministre de l'Economie et du Commerce et Député de Tripoli
- M. Raed Charafeddine, 1er Vice-Gouverneur, Banque du Liban, Lebanon Central Bank
- S.E M. Hassan Saad, Ancien Ambassadeur du Liban aux Emirats Arabes Unis
- Dr François Bassil, Chairman de Byblos Bank Group
- Dr Mohsen Khalil, Fondateur et Chef exécutif de Makvest
- M. Frédérick Seikaly, Président de Fidelity Insurance
- M. Ricardo Seliman, Chairman Fidelity Insurance
- M. René Khlat, Chairman et CEO de ADIR Insurance
- M. Nijad Charafeddine, Directeur Général de la Fondation Imam Moussa Sader
- Mme Lama Yazbeck, Directrice de Himaya NGO
  - Tous invités de Joyce Azzam ;
- Mme Elga Trad, championne Marathon, Secrétaire Générale du Festival International de Baalbeck, invitée de PP Savia Kaldany.

#### Annonces de la Secrétaire

##### **Les messages d'excuses**

En voyage : PP Halim Fayad, Antoine Amatoury (5 semaines), Gabriel Gharzouzi (5 semaines), Georges Nasr (6 semaines)

Empêchement : PP Meguerditch Bouldoukian, PP Pierre Debahy, PP Mohamad Fawaz, PP Pierre Kanaan, PP Maurice Saydé, Joëlle Cattan, Mansour Bteish (4 semaines), Walid Dabbagh, Ahmad Tabbarah.

##### **Prochains évènements du Club**

Lundi 20 août à 13h30 – Visite du Gouverneur Michel Jazzar au Club, précédée d'une réunion avec le comité et les commissions de l'année rotarienne 2018-19

##### **Le courrier**

Invitation à participer au Rotary Zone 20B Institute du 5 au 10 novembre 2018 à la Mer Morte en Jordanie (détails déjà envoyés à tous les membres).

## Compte-Rendu de la Réunion Statutaire

Nabil Abboud a présidé cette réunion statutaire. Après avoir souhaité la bienvenue à tous les Rotariens-visiteurs et à tous les invités venus assister à la conférence de notre camarade Joyce Azzam sur **l'importance du sport**, le P N. Abboud a cédé la parole au chef du protocole, Rima Azar, qui a annoncé les prochains événements du Club ainsi que le courrier reçu.

Après le repas, c'est avec des propos très élogieux que le PP Aziz Bassoul, parrain de Joyce Azzam, a présenté notre conférencière de ce jour :

« *Architecte et d'Alpiniste, Joyce a été cooptée au sein du Rotary Club de Beyrouth en 2017 comme la plus jeune rotarienne du club et possiblement du Liban.*

*Joyce est une alpiniste chevronnée ayant déjà à son actif 26 sommets : 5 de ces sommets font partie du 'Projet des 7 Sommets' qui consiste à escalader le plus haut sommet de chacun des 7 continents et que Joyce s'est lancé le défi de compléter en tant que première femme libanaise.*

*Joyce escalade bien sûr par passion, mais c'est dans la préparation de ses escalades et dans les leçons qu'elle en tire qu'elle trouve son bonheur pour inspirer jeunes et moins jeunes, femmes et enfants. La montagne est devenue une amie plutôt qu'un défi ; elle est pour elle plus qu'une maison ; elle est sa joie, son église et sa religion. » (Présentation du PP A. Bassoul en Annexe 1)*



Joyce, qui n'en est pas à sa première présentation, a exposé cette fois-ci, à l'aide d'un PowerPoint, son projet en partenariat avec l'association 'Himaya', une NGO qui lutte contre la maltraitance des enfants.

**Devise** : Inspirer la jeunesse à opérer des changements.

**Mission** : Devenir la première femme libanaise et la seconde femme au monde à réaliser le Explorer Grand Slam qui consiste à conquérir les 7 plus hauts sommets du monde ainsi que les plus hauts sommets des deux pôles, nord et sud.



**Récapitulatif** : Joyce a déjà escaladé 5 sommets et le fanion du RCB flotte sur les deux derniers sommets récemment conquis : Aconcagua, 6962m d'altitude, en Argentine en février 2017 et Danali, 6190m d'altitude, Amérique du Nord, en juin 2017. Deux sommets manquent au parcours de Joyce pour réaliser l'Explorer Grand Slam :

- 1- Le massif du Vinson, 4897m d'altitude, en novembre 2018
- 2- Le Mont Everest, 8848m d'altitude en avril-mai 2019

**Objectifs du partenariat avec l'association Himaya** :

- a- Encourager les jeunes à poursuivre leurs objectifs
- b- Encourager les jeunes à surmonter leurs appréhensions et à s'exprimer
- c- Sensibiliser les Libanais à la lutte contre la maltraitance des enfants

Joyce s'engage à visiter au nom de Himaya les écoles, les universités, ... afin d'exposer son projet et son partenariat avec l'ONG Himaya. Elle a conclu son exposé en insistant sur le fait que l'apport de chacun de nous, si minime qu'il soit, est important ; car ensemble nous pouvons opérer des changements radicaux. (Le document PDF de la présentation PowerPoint en pièce jointe)

Une session questions/réponses a suivi ;

Question : Quel est le lien entre le Rotary et ce projet ?

Réponse : C'est mon Club, le Rotary Club de Beyrouth, qui m'a donné tout le soutien dont j'avais besoin pour poursuivre ce parcours ; d'autre part cette année rotarienne est consacrée aux jeunes et à la femme. C'est de ce point que j'envisage de lancer mon projet.

Question : Combien d'heures consacrez-vous aux escalades ?

Réponse : Je suis tellement passionnée par la montagne que je ne compte pas les heures. Certains de mes collègues le font ; pour moi, c'est un entraînement continu.

Intervention du PP Ghassan Hajjar qui est lui-même alpiniste :

« Nous espérons que Joyce répètera la performance de Maxime Chaya en version féminine.

C'est un grand exploit que l'Explorer Grand Slam. Par le passé, certains sponsors avaient renoncé à poursuivre leur soutien à ce genre d'exploit ; c'est malheureux. Par contre l'établissement qui offrira son soutien à Joyce récoltera les meilleurs résultats de ce projet qui est si près de sa phase finale. »

Ghassan Hajjar a conclu avec un mot élogieux également à l'égard de Mme Elga Trad qui était présente parmi les invités. Elga a été plusieurs fois championne du marathon du Liban.



Joyce a été vivement applaudie par l'assistance.

La réunion s'est achevée à 15 heures.

\*\*\*\*\*

## Photos Souvenir



\*\*\*\*\*

## Annexe 1 - Présentation de Joyce Azzam par PP Aziz Bassoul

En ma qualité de parrain de notre conférencière, Dr Joyce Azzam, il m'a été demandé de la présenter et je le fais avec toute la joie que son prénom évoque.

Joyce est venue la première fois au RCB en septembre 2013 pour nous rendre compte de l'expérience rotarienne qu'elle venait de vivre en France dans le cadre du programme 'Group Study Exchange'.

Elle s'est présentée comme « 4 fois A », le premier A pour Athlète, et le deuxième A pour Artiste (Peintre). Je passe rapidement dessus. Le troisième A pour Architecte : Joyce était déjà titulaire d'un D.E.S. en architecture d'intérieur de l'Université Libanaise qu'elle a fait suivre d'une maîtrise en conservation des sites historiques puis d'un doctorat en environnement et conservation du patrimoine culturel de l'Université Sapienza de Rome. Mais c'est le quatrième A pour Alpiniste qui s'avère être le plus étonnant et le plus troublant.

Ce double profil atypique d'Architecte et d'Alpiniste a fait que nous avons coopté Joyce au sein du Rotary Club de Beyrouth en 2017 comme la plus jeune rotarienne du club et possiblement du Liban, ajoutant encore plus de fraîcheur à la fraîcheur de notre club.

Joyce n'est pas une alpiniste du dimanche, mais une alpiniste chevronnée ayant déjà à son actif 26 sommets : 5 de ces sommets font partie du 'Projet des 7 Sommets' qui consiste à escalader le plus haut sommet de chacun des 7 continents et que Joyce s'est lancé le défi de compléter en tant que première femme libanaise.

Il y a 2500 ans le grand penseur chinois Confucius a dit : « *Tous les hommes pensent que le bonheur se trouve au sommet de la montagne alors qu'il réside dans la façon de la gravir* ». Joyce escalade bien sûr par passion, mais c'est dans la préparation de ses escalades et dans les leçons qu'elle en tire qu'elle trouve son bonheur pour inspirer jeunes et moins jeunes, femmes et enfants.

Le logo du projet de Joyce 'Mounturtle' est une petite tortue, ce qui a fait réagir un jour notre ami Camille Ménassa qui lui a rétorqué : « *vous êtes une tortue qui s'est transformée en aigle* ». Vous allez donc avoir devant vous une tortue qui s'est mutée en aigle, une femme passionnée, élancée et droite comme une cime de montagne et cette montagne est devenue une amie plutôt qu'un défi ; elle est pour elle plus qu'une maison ; elle est sa joie, son église et sa religion.

\*\*\*\*\*